

Capítulos del 1 al 37: en color azul, expolio de Antonella Fabbricatore
 Capítulos del 79 al 107: en color rojo, expolio de Simona Di Mario
 Capítulos del 108 al 128: en color verde, expolio de María Teresa Pergolizzi
 Capítulos del 129 al 147: en color morado, expolio de Smeralda Latella

Z

Zacheo: n. pr. pers., 'Zaccheo'

I, CXLIV, 90, 33, (LAG): Léese en las historias sagradas, que **Zacheo**, [...] se subió sobre un sicomoro.

Zacinto: n. pr. luogo, 'Zacinto'

I, LXXIX, 51, 5: Nace en Fenicia, en Sidón, en Babilonia y en la isla llamada **Zacinto**.

zanbacho: s. m. gr., 'zibetto'

I, XX, 30, 56, (LAG): El algalia que los toscanos llaman zibetto, y algunos griegos **zapetio** y zanbacho, es una suciedad que se engendra en los compañones de cierta especie de gato,

zancarrón: s. m., 'osso grande scarnato'

I, LXXXI, 51, 68, (LAG): dándonos a beber ciertos **zancarrones** caídos de algunas horcas

zapatero: s.m., 'calzolaio'

I, CIX, 67, 139, (LAG): ni más ni menos que el **zapatero**, que con una horma sola suele hacer zapatos para todas diferencias de pies.

zapato: s.m., 'scarpa'

I, CIX, 67, 139, (LAG): ni más ni menos que el zapatero, que con una horma sola suele hacer **zapatos** para todas diferencias de pies.

zapetio: s. m. gr., 'zibetto'

I, XX, 30, 56, (LAG): El algalia que los toscanos llaman zibetto, y algunos griegos **zapetio** y zanbacho, es una suciedad que se engendra en los compañones de cierta especie de gato,

zarza: s. f.,

1) 'rovo'

I, CIII, 63, 1: mayor harto que la **zarza** ordinaria, Hállase ordinariamente y en grande abundancia el ligustro entre las **zarzas** y los cambrones, produce los ramos derechos, [...] y más gruesos que los de la **zarza**.

2) in loc. sost., **zarza perruna** 'rosaio selvatico'

I, CIII, 63, (rub.): De la **Zarza perruna**

I, CIII, 63, 1:

I, CIII, 63, 9, (LAG):

I, CIII, 63, 14, (LAG):

La **zarza** perruna es una mata como árbol,
 La **zarza** perruna [...] es aquella que produce el escaramojo.

en ninguna otra planta se hallen, sino en la **zarza** perruna,

zarzaparrilla: s.f., 'salsapariglia'

I, CIX, 67, 147, (LAG): Conspiraron contra este leño santo y bendito de ciertos años acá la China y la **zarzaparrilla**

I, CIX, 67, 161, (LAG):

La **zarzaparrilla** (como diremos en su lugar) no es otra cosa sino la raíz de la esmilace

zarzo: s. m., 'cannicchio', 'graticcio'

I, XXX, 35, 3: tomarás la cantidad que te pareciese de los ricinos maduros, y pondrálos a secar al sol sobre unos **zarzos**,

zigir: s.f., 'zigir'

I, XII, 24, 10:

I, XII, 24, 36, (LAG):

es llamada **zigir** y sirve mucho al uso de la medicina.

tiene por nombre **zigir**,

zizypha: s. f. lat., 'giuggiola'

I, CXXXVII, 86, 52, (LAG): Tienen con estos frutos alguna semejanza las azuafías que los barbaros llaman iuiubas, y los latinos **zizypha**

zolliro: s. m., 'singhiozzo'

I, LXXXI, 51, 88, (LAG): Bébese para el singulto, o **solliro**, con el cocimiento del apio.

Zumaque: s.m., 'sommacco'

I, CXIII, 70, 43, (LAG): Podríamos asimismo tomar en lugar de la vera acacia las hojas del **zumaque**

I, CXXIV, 75, 25, (LAG): El rhu común de los griegos es aquella planta vulgar que en España llamamos **zumaque**

I, CXXIV, 75, 36, (LAG): Las hojas y los ramales son el **zumaque** con que se curten los cueros.

I, CXXIV, 75, 37, (LAG): El **zumaque** rojo no es otro, sino el fruto no acabado de madurar

I, CXXIV, 75, 40, (LAG): El zumo de **zumaque** es desecativo en el orden tercero, y el segundo frío.

I, CXLIII, 88, 9: Las moras cogidas verdes,[...] se mezclan con las viandas en lugar del **zumaque**

zumbido: s. m., ‘ronzio’, ‘fischio’	Tiene más el algalía, que quita el dolor y zumbido de los oídos,	I, CXI, 68, 70, (LAG):	aunque parece se contradice en el siguiente capítulo, afirmando que el zumo de las rosas tiene en sí cierto calar templado.
I, XX, 30, 63, (LAG):	Ayuda contra el dolor de cabeza y contra los dolores, zumbidos y silbos de los oídos.	I, CXI, 68, 73, (LAG):	el zumo de las rosas aplicado por de fuera resfría
I, XXXI, 35, 14:	resuelve notablemente el zumbido .	I, CXI, 68, 75, (LAG):	el zumo consiste en medio de entrabbas cosas.
I, XXXI, 35, 33, (LAG):	instilado con enjundia de ganso, es útil contra el dolor, contra el zumbido	I, CXII, 70, 8:	Sácase su zumo en esta manera.
I, XXXII, 36, 4:	resuelve los zumbidos y silbos que se sienten en ellos,	I, CXII, 70, 12:	Falsificase el licio añadiéndole mientras se cuece la hez del aceite, o zumo de ajenos
I, LXXXV, 54, 12:	Majados crudos [...], o con nitro, y metidos en los oídos, resuelven los zumbidos y la comezón que en ellos se siente.	I, CXII, 70, 15:	Hácese también el licio sacado de la misma manera el zumo de la simiente y asoleado.
I, CXLV, 91,32:		I, CXIII, 70, 34:	También el zumo de esta es estíptico
		I, CXIII, 70, 36, (LAG):	Al árbol que produce aquel zumo llamado acacia llaman todo espina egipcia y arábica,
zumo: s. m., ‘succo’		I, CXIII, 70, 40, (LAG):	En cambio, del zumo de questa planta administran agora los boticarios el que exprimen de las andrenillas de monte
I, I, 18, 52, (LAG):	el zumo de la cual dado a beber a un hidrópico [...] le purga todo el agua del vientre,	I, CXIII, 70, 43, (LAG):	Podríamos asimismo tomar en lugar de la vera acacia las hojas del zumaque y el zumo
I, I, 19, 56, (LAG):	Su zumo sorbido por las narices purga maravillosamente el cerebro.	I, CXV, 71, 2:	El sauce es un árbol conocido de todos, del cual el fruto, las hojas, la corteza y el zumo , tienen virtud estíptica.
I, II, 19, 14:	El zumo exprimido de las raíces resuelve todas las nubes	I, CXV, 71, 8:	El zumo de las hojas y de la corteza, [...] al dolor de los oídos es útil.
I, XIX, 29, 33, (LAG):	aplicado con el zumo de la siempre viva, o de la yerba mora, es útil contra la gota,	I, CXVI, 71, 9:	lo cual semejantemente hace el zumo de ellas y el cocimiento.
I, XXVIII, 34, 13:	Bebido quanto una emina, con otra tanta cantidad del zumo de cebada cocida [...] provoca el beneficio del vientre.	I, CXVI, 71, 9:	El zumo aplicado, restaña las efusiones de sangre
I, XXVIII, 34, 80, (LAG):	con el zumo del cual le inficianan,	I, CXVI, 71, 14:	Para sacar el zumo conviene majar las hojas echándolas vino
I, XXXI, 35, 32, (LAG):	Insilado en los oídos con un poco de zumo de rábanos, restituye gran parte del oír a lo sordos,	I, CXXIV, 75, 40, (LAG):	El zumo de zumaque es desecativo en el orden tercero, y el segundo frío.
I, XXXIV, 36, 3:	el zumo con igual cantidad de aceite onfacino se pone sobre las brasas,	I, CXXVII, 76, 13:	El zumo que se exprime de los tales granillos, cocido con miel, vale mucho contra las llagas de la boca, de la verga y del sieso.
I, XXXIV, 36, 21, (LAG):	Toman [...] Del zumo sacado del mismo fruto, media libra.	I, CXXVII, 76, 25:	Exprímese el zumo de los citinos como el de la hypocistide.
I, LXXXVI, 55, 44, (LAG):	El zumo de las vallas y hojas tiene fuerza contra veneno,	I, CXXVII, 76, 32:	Exprímese de ellas el zumo , así como de la hipocistide.
I, LXXXVIII, 55, 2:	y también el zumo sacado de ellas,	I, CXXVII, 78, 47, (LAG):	Las granadas dulces son muy mayores, más hermosas y más preñadas, de grano y de zumo que todas las otras.
I, LXXXIX, 56, 4:	el zumo de las cuales [...] les mitiga el dolor.	I, CXXVIII, 78, 5:	El zumo que se exprime de la grana del arrayán verde tiene la misma fuerza
I, XCIV, 60, 7:	mascándose los egipcios tragan el zumo de ellas y echan el resto.	I, CXXVIII, 78, 28:	Hállase la misma virtud en el zumo .
I, CH, 62, 9:	o si con su zumo le untáremos, las haremos luego mover.	I, CXXVIII, 78, 39:	Exprímese de las hojas el zumo echándolas vino viejo o agua de las goteras encima.
I, CIV, 63, 9:	Majadas y deshechas con el zumo de la yerba lanaria, hacen rojo el cabello.	I, CXXXI, 80,10:	El zumo de los crudos facilita la estrechura de anhélito.
I, CV, 64, 26, (LAG):	El zumo de sus hojas es dulce	I, CXXXI, 80,52:	Así el cocimiento como el zumo del fruto se suele tener en la boca
I, CVII, 64, 3:	Sácase de ella un zumo así como de la acacia.	I, CXXXI, 81,91,(LAG):	los cuales son muy grandazos, blanquecinos, llenos de mucho zumo
I, CVII, 64, 13, (LAG):	no es el verdadero zumo de la hipocistide,	I, CXXXI, 82,206,(LAG):	para lo cual principalmente sirve la simiente y el zumo .
I, CVII, 64, 18, (LAG):	nos podemos servir del acacia o del zumo de las balaustias.	I, CXXXI, 82,207,(LAG):	Hácese del zumo del limón un jarabe llamado de acredine citri
I, CX, 67, 2:	De las rosas frescas se saca el zumo , majando las hojas en un mortero	I, CXXXI, 82,24,(LAG):	El zumo de limón quita los barros y cualesquiera manchas del rostro
I, CX, 67, 12:	Las mismas hojas sin exprimir el zumo , [...] sirven a la inflamación del diafragma		
I, CXI, 68, 26, (LAG):	El zumo de todas aquellas rosas posee manifiesta facultad solutiva así las rosas como el zumo sacado de ellas evidentemente resfrían		
I, CXI, 68, 68, (LAG):			

- I,CXLI,87,24,(LAG): del **zumo** de las cuales cocido con miel se hace un excellentísimo gargarismo contra las inflamaciones de la boca y de la garganta
- I,CXLIII,88,3: Lo mismo hace el **zumo** que de él se exprime
- I,CXLIII,88,15: El **zumo** de las hojas exprimido, y bebido cuanto la medida de un catio, es útil contra las mordeduras de los falangios.
- I,CXLIII,88,41,(LAG): El **zumo** de las maduras, por amor de la estipticidad que tiene, es útil para las medicinas convenientes a los males de la boca.
- I,CXLIII,90,73,(LAG): que el **zumo** sacado de las maduras es útil para la composición de las *stomáticas medicina*
- I,CXLIII,90,79,(LAG): queriendo con su autoridad persuadir que el **zumo** de las moras maduras conviene a las medicinas hechas para el estómago
- I,CXLIII,90,93,(LAG): El **zumo** también de las nueces verdes
- I,CXLIV,90,13: Sácase el **zumo** de aqueste árbol la primavera,
- I,CXLIV,90,18: El tal **zumo** tiene virtud de ablandar
- I,CXLV,91,48: Tiene la misma fuerza el **zumo** que se saca de los ramos tiernos de la higuera salvaje.
- I,CXLV,91,51: Métese así el **zumo**
- I,CXLV,92,136,(LAG): como lo muestra bien la leche que de ella mana y el **zumo** que de sus hojas se exprime.

zurrador: s.m., ‘conciatore’

- I, CXXIV, 75, 28, (LAG): Aprovéchanse de sus hojas los **zurradores** para curtir las pieles, porque tienen gran virtud de constrictir y encrespar.